

15 августэ
1937 аге
№ 71 (954)

ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Глаз Райкомез-лэн, Райисполком-лэн но Горсоветлэн газетсы

Советской Союзлэсь геройёссэ Чкалов, Байдуков но Беляков эш'ёсыз наградить карон сярсы

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн пунктэмез

Москва — Северный полюс — Америкалэн Соединенной Штат'ёсыз маршрут'я нырысетйэз пуксьылытэк лобзонэз уж вылын быдэстэмэ понна СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз пунктэ:

1. Советской Союзлэсь геройёссэ В. П. Чкаловез — „АНТ-25“ экипажлэсь командирэз, Г. Ф. Байдуковез — кыктэтй пилотсэ, А. В. Беляковез — штурманэз „Красной знамя“ орденэн наградить кароно.
2. Лобзонлэн участник'ёсызлы В. П. Чкаловлы, Г. Ф. Байдуковлы но А. В. Беляковлы быдэн 30 сюрмавет единовременной денежной награда сётоно.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 9 августэ, 1937 арын

Партпропаганда ужез умоятоно

Партпропаганда уж районн урод пунктэмн. Отчетно-выборной партсобранилэн решениез бере ужез умоятон иятые данакез первичной парторганизациос партдышетконэн заниматься уг карисько (ваготзернось первичной парторганизация-парторгец Цыганкова, Инвалидной-Кропогина, Парзи—Платунов). Пропагандист'ёс Васильев но Ласточкин эш'ёс партпропаганда ужлы формально относиться карисько.

НКВД-ысь первичной парторганизациялэн парторгец Комков, пропагандист Ченцов эш июль толэзе партпропаганда ужен заниматься өз кариське.

Районн 5 кружок'ёс май толэз дырысен интыазы лёгаськыса уло. Волков, Васильев, Ильин, Еремич но Альчиковлэн кружок'ёсазы 3 толэз чоже нырысетй темаез изучить карныны выре ни. Пропагандист Князев П. Ф. та дыровь кружоказ СССР-лэн Верховной советаз быр'ён сярсы Положениез изучать карон борды өз кутскы на.

Коммунист'ёс, львовозод-Акимов, Инвалидной-Чучкалова СССР-лэн Верховной советаз быр'ён сярсы Положениез изучать уг каро.

Торгысь коммунист'ёс Сырвасов но Кашеварева вокытын но уг дышетско. „Милям ужмы данак партыйной учебае ветлыны дыр ёвёл“ шуыса суньыто. Нош торгысь первичной парторганизация (парторгец Наговицын) та коммунист'ёс сярсы номыре но ужрад өз куты. Парторгец но пропагандист'ёс большевистской пропагандаез дун'ямтэен та ужез арказ лэизы.

13 августэ Волковлэн

(прокуратура) 50 процентэз сяна партийной учебае өз ветлэ, нош коммунист Полонянкин (нарсудья) артысь ик кабинетаз пукыса улиз „мывам пе ужез трос“ шуыса Полонянкин эш дышетскыны өз лыты. Озы ик өз ветлэ Пономаренко, Малинин но Огнева эш'ёс. Нош Ушаковлэн кружоказ 2 мурт гинэ дышетскыны ветло. Со кылем занятыез но сорвать кариз.

Мар сярсы та факт'ёс верало? Соос возьмато, что асьсёос парторгец но пропагандист'ёс партпропаганда ужез уг дун'яло. Асьсёос, кылсярсы, Ушаков, Платунов, Наговицын партпропаганда ужен севонно ужало.

Тросэз пропагандист'ёс кружокын ужаны план өз лэсьтэ на, озыаен уж асарказ мына. Та тырымтёосты али ик тупатано. СССР-лэн Верховной советаз быр'ён сярсы Положениез изучать каронэз умой-умой организовать кароно. Кружок'ёслэсь ужзэс умоятоно.

Партийной пропагандалэсь зечлыкэс жутон но политико-воспитательной ужез кужмятон понна нырысь ик та уже первичной парторганизациосты парторгецты но пропагандист'ёсты авин берытскытоно.

Котыкуд партийной организациос первичной комсомольской организациос лы воспитательной уж нуонэн керттыны кулэ.

Парти члеч'ёсты, кандидат'ёсты но сочувствующой'ёсты коммунистической мылкыдын воспитать кароньсь костностез но формально — бюрократической мылкыдэз решительно тйано.

Коммунист'ёсыз воспитать каронэз чутрак умоятоно.

Н. В. Рудницкий Академикез „Трудовой Красной Знамени“ Ордэнэн наградить карон сярсы

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн пунктэмез СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэз пунктэ:

Селекционной ужын бадзымесь научной заслугаосыз но Северын плодоягодной растениосыз вёлдэмез понна Николай Васильевич Рудницкий академикез „Трудовой Красной знамени“ ордэнэн наградить кароно.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн председателэз М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетэзлэн секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль 9 августэ, 1937 арын

Социалистической Чошатскон но Стахановской методэн ужан-уборочной уж'ёсты дыраз быдэстонэз обеспечить кароз

Этйн ишконэз быдэстэм колхоз'ёс

Поздеево сельсоветысь Алексеево но Лудошур сельсоветысь Удмурт Парзи колхоз'ёс этйн ишконэз быдэстйзы ни.

Озы ик „Азлань“ колхозысь И. А. Захаров эшлэн 9-тй бригадаез этйн октон-калтонэз быдэстйз.

Салтынов, Карсканов

Этйн ишконын чошатскыса ужало

Кожиль колхозысь Щепина но Блинова эш'ёслэн этйн'я стахановской звеноссы этйн ишконын чошатскыса ужало.

13 августэ Блинова эшлэн звеносытыз Ельцова

А. М., Ельцова А. Д. но Е. Г. Ельцова эш'ёс нормазэс 0,8 га иятые 0,12 га быдэстйзы. Кыяз ик участокын этйн чебер будэмн.

М. Горбушин.

Льнотеребилка сылэ, нош этйнэз кыин ишко

Убыть колхозын ужась над сымйз ини. Али колтракторной бригадаысь хозник'ёс этйнэз кыин ишконын ужась льнотеребилкаез сыть карыса зег кизёнэ перебросить кариз. Собрее льнотеребилка з ну-

Абдрано, малы Глазов МТС та'ёе факт'ёсыз тодыса но шыпыт улэ.

Ельцов

Стахановец'ёс вунэтэмын

Парзи сельсоветысь Ягосур колхозын синзаскымон стахановец'ёс вань. Кылсярсысь, самоброска жнейкаен арась Бабинцев К. А. нуналлы быдэ нормазэ 4 гектар иятые 6 га быдэс'я. Поздеева Е. С. 400 иятые 960 культо керттылэ но трос мукет стахановец'ёс, куд'ёсыз 2-3 поллы нормазэс мултэсэн быдэс'яло. Нош колхозлэн председателэз Поздеев ласянь та стахановец'ёслы но кы'ёе сак-

лык вис'ямн ёвёл, премировать карон кылдытмтэ. Тйни соин сэрэн ик колхоз котмар уж'ёс'я бере кыле. 65 га этйлен 12 гектарез гинэ ишкымын, государство 1 килограмм но вань сётмтэ на. Кутсам ю тьсь пöльсы 25 процентэз колхозник'ёслы люкылэмн. Парзи МТС но сельсовет та колхозлэсь тырымтёос сө палентыны саклыкэс уг вис'яло.

Дементьев.

Культо керттонын выль метод

9 августэ „Девятого января“ колхозын (П. Пургар-н) культо керттон методэз воштйзы. Зег культоез куинь кузя, керттылыны пуктызы, нош ужзэс люкызы.

Уж конвейерной способен мынйз одйгез едася, мукетныс выль зег культолы понэ, куиньметйез керттэ. Куке керттйсез жаде, соку воштйсько. Озы тйни ичигес жаде но уногес ужало. Витетй августэ звеносы

Дарья Исаева, Матрена Архипова но Мария Комарова 1950 культо керттйзы, нормазэс кык полэс быдэстйзы. Та дыровь с о о с муртлы быдэ 300 культолэсь уно өз керттылэ.

Культо керттон'я выль метод зеггес ужаны юрттэ. Колхозницаос озы кык сюрс культолэсь но уно керттыны луоз шуыса оско.

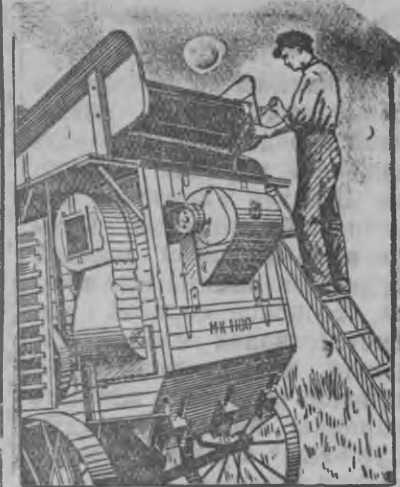
(„Удмурт. правда“)

Государстволы таза, чыякыт зег сётйзы

Азамай сельсоветысь Извиль колхоз 10 августэ зег'я государстволы нянь сётон планэз быдэстйз. Али колхоз организованно зег кизён, этйн ишкон но валэс юосыз октон калтон бордын ужа.

Наговицын.

30-лэсь но трос Панфиловской МТС лэн (Калининской район, Сталинградской обл.) колхоз'ёсын кутсаьскон понна молотикаосыз вань



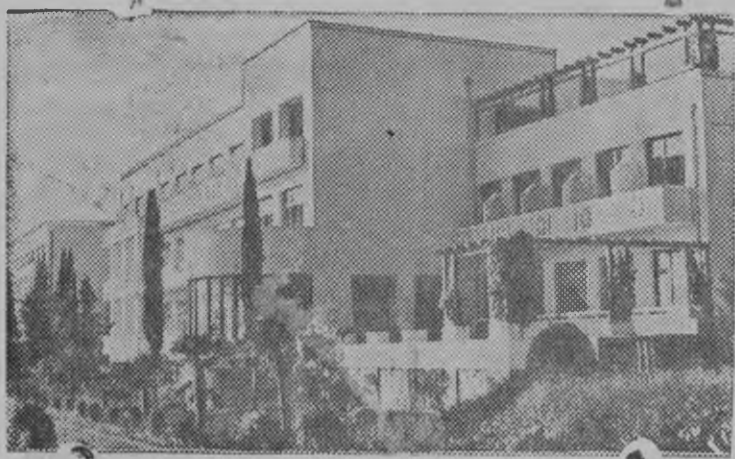
МТС-лэн машинистэз Н. Т. Ищенко „МК-1100“ молотиказэ эскере.

13 август азелы районн тысе культураосыз октон-калтонлэн, зег кизенлэн, этйн ишконлэн но государстволы нянь сетонлэн мынэмез сярсысь сводка

(Процентэн вераса)

Сельсовет'ёс	тьсэ культур	зег кивён	этын ишкон	нянь сётон
Азамай	52	55	14	31,7
Кожиль	52	60	49	57,3
Поздеево	50	48	9	13,7
Парзи	48	36	11	16,6
Штаингурт	47	38	30	13,5
В-Кузьма	47	58	5	18,1
Отюгурт	46	60	18	5
Ключи	45	28	39	12,3
Ураково	45	35	8	10
Сельч	45	34	28	14
Омутвица	45	35	23	13
Качкапур	44	55	11	53,1
Лудошур	44	60	31	33
Ваньмыз	47	48	23	23,4

Советской союзысь город'ёсын



Сочиный СССР-ысь Наркомземлэн Санаториез

Мукет кун'ёсын

Испаниысь фронт'ёсын

Центральной фронт

Восточной (арагонской) фронт

9 августэ республиканской войскаос мятежник'ёслэсь Вильянуэв Кинльяд котырьсь атаказэ павыгизы. Противник ласянь бад-зым ыштон'ёс вал. Мятеж-ник'ёслэн "Мадрид дорысь пороховой складзы пушт-тэмын.

Мятежник'ёс Теруэль ко-тырын республиканец'ёс-лэсь Фриас де Альбарсив районсь позициоссэ ата-ковать каризы. Атака рес-публиканец'ёсын дугдыт-амын вал.

Японской войскаос Северной Китае лыктэмысь уг дугдо

Японский войскаослэн от-ряд'ёсын Бэйпинэ лыктэ-мысь уг дугдо. Городэ пы-рыса, японец'ёс Бэйпинэз басытон сарысь вазыськы-са, населениос пöлын воз-ваниос поттызы.

Японской войскаос Бэй-пинэ но Тяньцзинь город'ё-сын пырыса Китайлэсь одйг старейшой университет'ё-сыз пöлысь — Нанкинской университетэз артиллерий-ской но воздушной бомбар-дировкаен быдтызы. Озы ик японец'ёс уно мукет культурной учреждениосыз пуштатылызы. Та ужпум'я Китайсь культурной свявлэн обществоз ви-мысьтыз вазыськон поттыз.

Шанхайны но положение секыт луиз. Татын китай-ской аэродомлэсь охраназэ японской моряк'ёс ыбыл-зы. Шанхае 2 японской ми-ноносец'ёс лыктызы. Озы ик выль японской военной суднослэн внемзы возмась-ке. Японской морской ми-нистерстволэн кивалтисьёс-нзлэн совещаниязы "Ки-тайской сторонаез наказать каронлы нимаз ужрад'ёс пус'емын" шумса японской гавет'ёс иворто.

"Нанкинской универси-тетэз куашкатон—шуйське вазыськонны—японской во-енничалэсь сёбсь ужзэ, солэсь бесчеловечностьэ ашшо умой возматэ. Япон-ской хищник'ёслы асьсэлэн сёбсь ужзы понна быдэс цивилизованной дуннелэсь наказанизэ нувын вулэ. Японской империалист'ёс-лэн—культуралэн палач'ёсывлэн киоссылы шумит быдэс дуннелэн калык'ёс-нзы султоно".

Паськыт [военной дейст-виослы даяськыса, япон-ской военной властьёс Шанхайны сион юн запас'ёс кылдытыло. Япония тат-чы рис уно нуллэ.

„Ленин сюреслэн“ сигнал'ёсыз'я

„Князев троцкистлэн уж'ёсыз“

Нимо 67 номеро „Ленин сюрес“ гаветэ поттэм ма-териал'я прокуратура ивор-тэ: Князев вредительской

уж нуэмез понна прави-тельстволэн 1932 арны пот-тэм законз'я йыруж ответ-ственность улэ кыскемын.

„Жуйков антиколхозной мылкыдын ужа“

Сыче йыр'янен 66 номе-ро „Ленин сюрес“ поттэм статья, Озегвай колхозлэн председателз Жуйков кол-хозник'ёслы культурен нянь

любылэмез понна йыруж ответственность улэ кыс-киське шумса прокурату-ра ивортэ.

Выль дышетскон ар азын

Мае шараяз рейд?

Школаослэсь выль ды-шетскон арлы дасьянкысэс астерон'я комсомсл рейдэ пырыськыз. Рейдлэн легкой кавалериез дышетскон ар-лы дасьяконэн школаослэсь уво тырмытэоссыс шараз.

В-Кузьмаысь начальной школа (тодйсыськисез На-говицын) дышетскон арлы нокудласянь но дась өвёл на. Школалэн гур'ёсын куашкамьн, уг тупат'яско. Партаос но класной доскаос красить каремьн өвёл. Озы ик дасятэ на учебной принадлежность Наговицын выльсытыз от-ветственностьсэ к у ш т й з, бездействовать каре.

Талэсь кыдэке ик өз кошкы Кожильсь началь-ной школа но. Школалэн вöлдэтэз урод, ву вия. Нош школалэн тодйсыськисез Калинин дышетскон арлы

дасьясконэн номыр но та дыровь өз кары на. Сое таёе урод уж'ёс тревожить уг каро. Выль дышетскон арлы туж урод дасьяско В-Убыть, Огурт но мукет начальвой школаос.

Сыгансь неполной поро-лыкко школа воспитатель-ной ужлэ значенизэ умой валаз. Школа дышетскон арлы коькуд ласянь дась. Ремонт усто ортчытэмын.

Выль дышетскон ар кут сьытозь лыдзем нунал'ёс сяна өз кыле ни. Озы ке но районсь тросэз шко-лаос дышетскон арлы да-сесь өвёл на. Районлэн тодйсыськисез Дерендяев кабинетаз бурмемын, шко-лаосы суредзэ но өз вовь-мат'я на, бездействовать каре. Школаос кыче состо-яниын Дерендяев уг тоды.

Мерзлякова

МИЛЕМ ГОЖТО

Сельхозснаб бездействовать каре

Сельхозснаблэн уно пöр-тэм сельско-хозяйственной машинаосыз складаз кылле, вош кудйв машинаос кыре, вор улэ куямын.

Жоген колхоз'ёс бег кив-зёнаос но бадэстозы ини. Кудаз колхоз'ёсын машина-ос өвёлэн кивен жёга. Тани Сянино колхозына дисковой сеялкаос өвёл. Нош сель-хозснаблэн складаз 24 дис-к'ем сеялкаос кыллэ. Тазы ик МТС ёс но МТМ колхоз'ёслы машинаосты сётонэз но ремонтировать каронэз жегато.

Сянино колхозына ужась тракторной отрядысь трак-тор'ёс, вудйв капиталной

ремонтэз кулэ каро. Меха-ник'ёс тракторной отряд'ё-сы уг ветло. МТМ маши-наосты урод тупат'я. Ся-нино колхозысь „БДО-34“ кутсаськон машина нувал-лы быдэ 3-4 пол тйяське. Та дыровь машинаен 8 цен-твр сяна кутсаны өз быга-тэ на. Сыче уж луэмен 8 вал но 25 мурт ужасьёс юнме умой-умой ужатэз нуналэз гинэ выжто.

Кивён машинаос өвёлэн трактор'ёс сыло. Колхозына бег кивён жёга. Сельхоз-снаб, МТС-ёс но МТМ та-тын янгыш луо.

Н. Поздеев.

Заготзерно урод ужа

Районсь тросэз колхоз'ёс государственлы нянь сётон борды кутскиы ни. Нош Заготзерно государ-стволы нянь сётон азелы чик дасьяскытэ.

Государстволы нянь с-даты карыс колхозник'ёс пöлын культурно-массовой уж уг нуусьмы. Агиткол-лективлэн кивалтисез Ере-мич (уполкомзаг СНК) но госсортфондлэн кивалтисез Селиверстов туннэ нуна-лозь агитмассовой ужез вöлмытонэн чиньынызы чиньы бордазы но өз шу-ке на.

Комсомольской, профсоюз-ной но мукет обществен-ной организациос государ-стволы нянь сётись колхоз

ник'ёсты культурно обслу-живать карыны понна одйг муртэз но өз вис'ялэ.

Одйг складны но радио-точка өвёл. Справочной жöк'ёс организовать кары-тэ. Склад'ёс азын шимес лозунг'ёс, плакат'ёс өвёл. Озы ик уд адёз гавет'ёс-ты но. Столовойёс но чай юн интыос организовать карытэ.

Вань таёе чидантэм по-ложенииз Селиверстов та-зын валөктэ, что куль-тобслуживанилы сметая 100 манет гинэ коньдон лезе-мын шуэ. Беседчик'ёс, аги-татор'ёс вис'ямтэ.

Таёе безответственно ужамлэн бервыд'ёсына.

Ник.

Юосты мертатэк кенсы кыскало

Озегвай колхозына юосты комбайнен окто-калто, со умой машинаос уже кутэ-мын. Нош малы татын комбайнен кутсам ю тьсез мертатэк кенсы кыскало? Колхозлэн председателз Жуйков П., сельсоветлэн

членэз Жуйков С. но ре-визионной комиссилэн председателз Пономарев таёе ужэн соглаш луо. Уно ю тьсез кычкаса но пудо-ослы сюдыса, тус-тас кар-рыса быдтэмын ини.

Жуйков

Юись Наговицын

Н-Чура колхозлэн пред-седателз Наговицын вис-карытэк юыса улэ. Со 750 манет колхозной коньдо-

наз юыса быдтыз. Нагови-цынылы нöкыче ужрад ку-тытмтэ.

Наговицын.

СУД

Торгысь растратчик'ёс ответственность улэ кыскемын

Глазовысь торгын ужась-ёслэн группазы: Салтыков, Ложкин, Крилицын, Миль-чаков, Иванов но Холман-ский магазин'ёсын, склад'ё-сын, кафеын но рестора-нын ужаса государствен-ной ваньбурез тус-тас кар-рыса улызы. Соос пöртэм дыр'ёсы ог 40 сюрс манет рас-тратить карызы.

Гортлэн бухгалтерияз ужасьёс Иванов, Момонкин, Лямина, товаровед Нагови-цын но торглэсь даректор-зэ азыло воштысь Черных растратчик'ёслы юрттыса ужавы. Соос учет во отчет-ностез кокак тугазы рас-тратчик'ёсыз ватыса вози-зы.

Глазовысь калык суд та нунал'ёсы со ужез аскеры-са вань та виновник'ёсты пöртэм дыр'ёслы свобода-лэсь ливить карыны но эривтэм ужаны пригово-рить кариз.

РАЙОНЫ

Удмурт кырзан'ёсыз фонографен

ГОЖ'ЯН

Алигес Москванн консер-ваториын дышеткись Бы-вальцев Глазовысь музей-лэн кивалтисеныз Лекон-деев районсь колхоз'ё-сына удмурт кырзан'ёсыз но мелодиосыз гож'ян бор-дын ужазы. 15 кырзан фо-нографен гожтэмын. Та сяна соос льнокомбинатэз лэсьтонны но Чепца шур-вамен выж лэсьтон бордын ужасьёслэсь кырзам'ёссэс гожтызы.

ог вадеслы редактор А. И. ЖВАНИК

КИНО ТЕАТР „Свобода“

16-17-18-19-20 августэ

„ЖЕНИТЬБА“

нимо звуковой художествен-ной фильм возматэмын луоз

СОЮЗКИНОЖУРНАЛ

Сеанс'ёс 7, 9 час. кутско

А Н О Н С:

„ЧЕТВЕРТЫЙ ЭСКАДРОН“

Муравьев Александр Ти-мофеевичлэсь ышем 0338583 номеро партбилетэз змен лыд'яно өвёл ни.